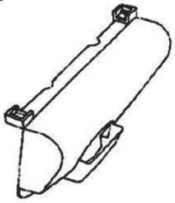
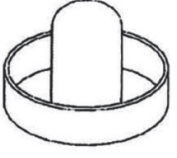
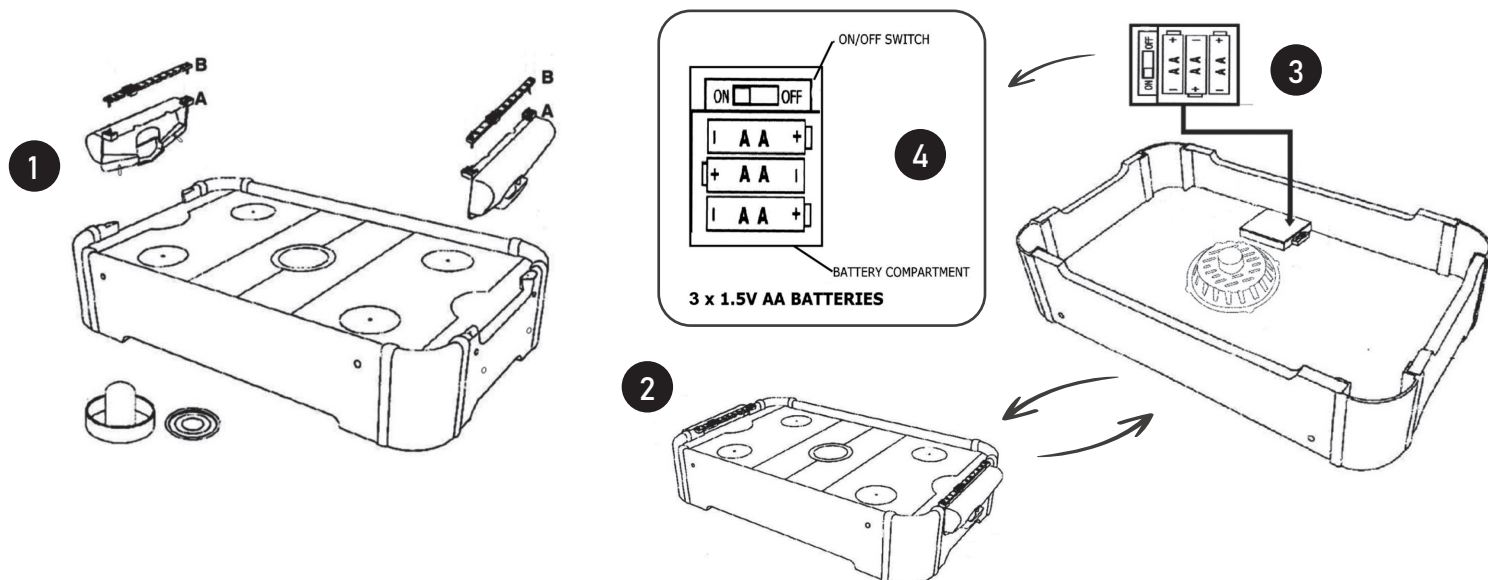


A	B	D	E
			
2 x	2 x	2 x	2 x



DE

- Benötigt: 3 x AA-Batterien (nicht enthalten).
- Benötigt: Kreuzschlitz-Schraubendreher (nicht enthalten).
- Hinweis zum Umgang mit Batterien:
Bitte beachten Sie folgende Sicherheitshinweise:
1. Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien gemeinsam.
2. Keine unterschiedlichen Typen kombinieren (z. B. Alkali, Zink-Kohle, NiMH, NiCd).
3. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer – Explosions- oder Auslaufgefahr!
4. Laden Sie keine nicht-wiederaufladbaren Batterien auf.
5. Batterien bei längerer Nichtbenutzung entfernen.

NL

- Heeft 3 x AA-batterijen nodig (niet inbegrepen)
- Heeft een kruiskopschroevendraaier nodig (niet inbegrepen)
- Veiligheidsinstructies voor batterijen:
Houd u aan de volgende richtlijnen:
1. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen samen.
2. Gebruik geen verschillende typen samen (bijv. alkaline, koolstof-zink, NiMH, NiCd).
3. Gooi batterijen nooit in het vuur – ontplofings- of lekgevaar!
4. Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
5. Verwijder batterijen uit het apparaat als het lange tijd niet wordt gebruikt.

GB

- Requires 3 x AA batteries (not included)
- Requires Phillips screwdriver (not included)
- Battery Safety Information:
Please observe the following safety instructions:
1. Never use old and new batteries together.
2. Do not combine different types (e.g. alkaline, carbon-zinc, NiMH, NiCd).
3. Never dispose of batteries in fire – risk of explosion or leakage!
4. Do not charge non-rechargeable batteries.
5. Remove batteries from the device if it will not be used for an extended period.

SE

- Kräver 3 x AA-batterier (ingår ej)
- Kräver korsskrummejsel (ingår ej)
- Säkerhetsanvisningar för batterier:
Vänligen följ dessa instruktioner:
1. Använd aldrig gamla och nya batterier tillsammans.
2. Blanda inte olika typer (t.ex. alkaliska, kol-zink, NiMH, NiCd).
3. Kasta aldrig batterier i eld – explosions- eller läckagerisk!
4. Ladda inte batterier som inte är uppladdningsbara.
5. Ta ur batterierna om enheten inte används under en längre tid.

FR

- Nécessite 3 piles AA (non incluses)
- Nécessite un tournevis cruciforme (non inclus)
- Consignes de sécurité pour les piles :
Veuillez respecter les consignes suivantes :
1. N'utilisez jamais des piles neuves avec des piles usagées.
2. Ne pas combiner différents types (ex. : alcalines, carbone-zinc, NiMH, NiCd).
3. Ne jetez jamais les piles au feu – risque d'explosion ou de fuite !
4. Ne rechargez pas de piles non rechargeables.
5. Retirez les piles de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

DK

- Kræver 3 x AA-batterier (ikke inkluderet)
- Kræver en stjerneskruetrækker (ikke inkluderet)
- Sikkerhedsinstruktioner for batterier:
Overhold venligst følgende:
1. Brug aldrig nye og gamle batterier sammen.
2. Kombinér ikke forskellige typer (f.eks. alkaliske, kul-zink, NiMH, NiCd).
3. Smid aldrig batterier i ild – fare for eksplosion eller lækkage!
4. Oplad ikke batterier, der ikke er genopladelige.
5. Fjern batterier fra enheden, hvis den ikke skal bruges i længere tid.

ES

- Se requieren 3 pilas AA (no incluidas)
- Se requiere un destornillador de cruz (no incluido)
- Instrucciones de seguridad sobre las pilas:
Por favor, siga las siguientes recomendaciones:
1. No utilice pilas viejas y nuevas a la vez.
2. No combinar diferentes tipos (p. ej., alcalinas, carbono-zinc, NiMH, NiCd).
3. No arroje las pilas al fuego – riesgo de explosión o fuga.
4. No recargue pilas no recargables.
5. Retire las pilas si el dispositivo no se va a usar durante mucho tiempo.

PL

- Wymaga 3 baterii AA (brak w zestawie)
- Wymaga śrubokręta krzyżakowego (brak w zestawie)
- Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa baterii:
Proszę przestrzegać następujących zasad:
1. Nigdy nie używaj starych i nowych baterii razem.
2. Nie łącz różnych typów (np. alkaliczne, węglowo-cynkowe, NiMH, NiCd).
3. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia – ryzyko wybuchu lub wycieku!
4. Nie ładuj baterii, które nie są przeznaczone do ładowania.
5. Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

IT

- Richiede 3 batterie AA (non incluse)
- Richiede un cacciavite a croce (non incluso)
- Avvertenze di sicurezza per le batterie:
Si prega di osservare le seguenti istruzioni:
1. Non utilizzare mai batterie vecchie e nuove insieme.
2. Non combinare diversi tipi (es. alcaline, carbone-zinco, NiMH, NiCd).
3. Non gettare mai le batterie nel fuoco – rischio di esplosione o perdite!
4. Non ricaricare batterie non ricaricabili.
5. Rimuovere le batterie dal dispositivo se non viene utilizzato per un lungo periodo.

RU

- Требуется 3 батарейки AA (не входят в комплект)
- Требуется крестовая отвертка (не входит в комплект)
- Инструкция по безопасному использованию батареек:
Пожалуйста, соблюдайте следующие рекомендации:
1. Никогда не используйте старые и новые батарейки одновременно.
2. Не используйте разные типы (например, щелочные, угольно-цинковые, NiMH, NiCd).
3. Никогда не выбрасывайте батарейки в огонь – возможен взрыв или утечка!
4. Не заряжайте батарейки, не предназначенные для зарядки.
5. Извлекайте батарейки при длительном неиспользовании.